

## Dieu vous gard'

Text by *Pierre de Ronsard* (1524-1585)

Set by *Sas Bunge*, from *Deux poèmes*, #1; *Darius Milhaud* (1892-1974), from *Quatre Chansons de Ronsard*, #4

<b>Dieu</b>	<b>vous</b>	<b>gard'</b> ,	<b>messagers</b>	<b>fidèles</b>
[djø	vu	gard	me.sa.ʒe	fi.dɛ.lə]
God	you	protect,	messengers	faithful

(*God protect you, faithful messengers*)

<b>Du</b>	<b>Printemps,</b>	<b>gentes</b>	<b>hirondelles,</b>
[dy	prɛ̃.tã	ʒã.tə.	zi.rõ.dɛ.lə]
of	Spring,	gentle	swallows,

Huppés, coucous, rossignolet,  
Tourterelles, et vous oiseaux sauvages  
Qui de cent sortes de ramages  
Animez les bois verdelets.

Dieu vous gard', belles pâquerettes,  
Belles roses, belles fleurettes,  
Et vous boutons jadis connus  
Du sang d'Ajax et de Narcisse,  
Et vous thym, anis et mélisse,  
Vous soyez les bien revenus.

Dieu vous gard', troupe diaprée  
Des papillons, qui par la pré  
Les douces herbes suçotez;  
Et vous, nouvel essaim d'abeilles,  
Qui les fleurs jaunes et vermeilles  
De votre bouche baisotez. ...

---

The entire text to this title with the complete  
IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

